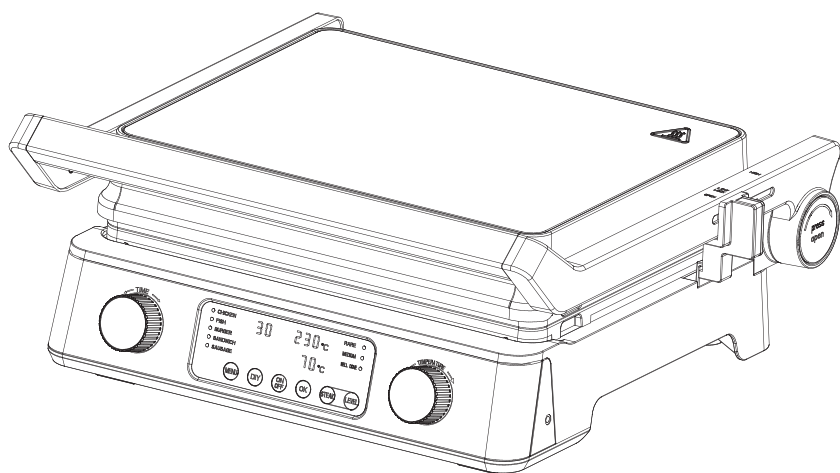


Sofczyk

PANINIGRILL

BRUGERMANUAL CS-6243

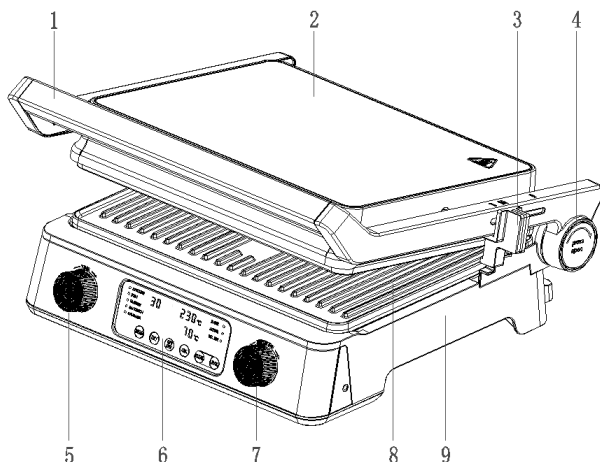


TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Spænding: 220–240V~
- Frekvens: 50/60Hz
- Effekt: 2000W
- Klasse: I

DELE

1. Håndtag
2. Overdel
3. Lås
4. 180°-åbningsknop
5. Tidsdrejeknap
6. Betjeningspanel
7. Temperaturdrejeknap
8. Keramisk grillplade
9. Underdel



VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG

- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug med vekselstrøm 220–240V.
- Rør ikke ved varme overflader. Brug altid håndtag eller knapper.
- Nedsænk aldrig ledning, stik eller selve apparatet i vand eller andre væsker for at undgå risiko for elektrisk stød.
- Hold konstant opsyn, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn.
- Tag stikket ud, når apparatet ikke er i brug, og før rengøring. Lad apparatet køle af, inden du sætter dele på eller tager dem af, og inden rengøring.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller har fejlfunktion. Tag det til et autoriseret serviceværksted for at undgå risiko for elektrisk stød. Forsøg aldrig selv at reparere apparatet.
- Brug af tilbehør, som ikke anbefales af producenten, kan medføre brand, elektrisk stød eller personskade.

- Brug ikke apparatet udendørs eller til erhvervsmæssige formål.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten, og sørg for, at den ikke rører ved varme overflader.
- Placer ikke apparatet på eller i nærheden af en varm gas- eller elbrænder eller en opvarmet ovn.
- Tag altid stikket ud efter brug.
- Brug kun apparatet til dets tilsigtede formål.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent via en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
- Udvis stor forsigtighed, når du flytter et apparat, der indeholder varm olie eller andre varme væsker.
- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Hold apparatet og ledningen uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.
- FORSIGTIG: Varm overflade.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, et serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

Yderligere advarsler

- Apparatet og dets sider og top bliver meget varme. Undgå enhver kontakt. Fare for forbrænding! Hold kun i håndtaget.
- Apparatet skal altid stå vandret under brug.
- Nedsænk ikke apparatet i nogen form for væske.
- ADVARSEL: Trækul eller lignende brændbare brændstoffer må ikke bruges med dette apparat.

GEM DISSE INSTRUKTIONER KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG

Jordet stik

For at mindske risikoen for elektrisk stød har dette apparat et jordnet stik. Hvis stikket ikke passer helt ind i stikkontakten, skal du kontakte en autoriseret elektriker. Du må ikke ændre stikket på nogen måde eller bruge en adapter.

FØR FØRSTE BRUG

- Læs alle instruktioner grundigt, og gem dem til senere brug.
- Fjern al emballage.
- Rengør grillpladerne ved at tørre dem af med en svamp eller klud fugtet med varmt vand. Nedsænk ikke apparatet, og lad ikke vand løbe direkte på grillpladerne.
- Tør af med en klud eller køkkenrulle.
- For det bedste resultat påføres et tyndt lag madolie eller madlavningspray på grillpladerne.

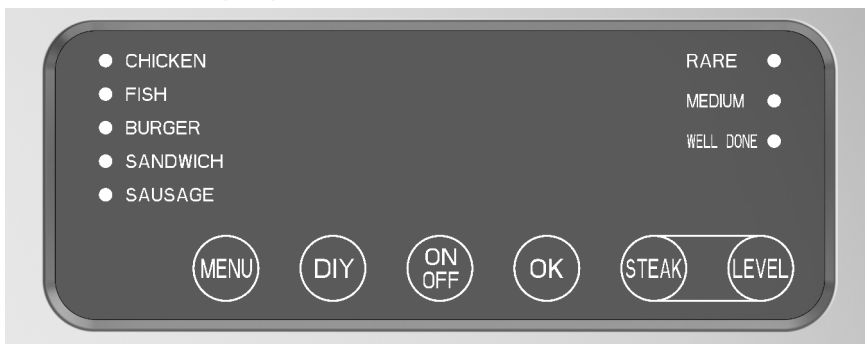
Bemærk: Når grillen opvarmes for første gang, kan den afgive en let røg eller lugt. Dette er normalt ved mange varmeapparater og påvirker ikke apparatets sikkerhed.

SÅDAN BRUGES PANINIGRILLEN

Sørg for, at grillpladerne er rene og klargjort som beskrevet under "Før første brug", inden du begynder.

Betjening

Grillen kan åbnes helt fladt (180°) til brug som åben grill. Tryk på 180°-åbningsknappen for at frigøre den øvre plade, og læg den fladt ned.



- Luk grillen, og sæt stikket i stikkontakten. "ON/OFF"-knappen begynder at blinke – grillen er i slukket tilstand.
- Tryk og hold "ON/OFF"-knappen nede i ca. 2 sekunder for at tænde grillen. Vælg derefter tilstand: Tryk på "MENU" for at vælge et forudindstillet program (Chicken, Fish, Burger, Sandwich eller Sausage med forudindstillet tid og temperatur), eller tryk på "DIY" for at indstille tid og temperatur manuelt. Tryk på "STEAK" for at vælge steak-programmet, og brug "LEVEL" til at vælge tilberedningsgrad: Rare, Medium eller Well Done. Displayet viser den valgte temperatur og tid.
- Temperatur og tilberedningstid kan justeres efter behov med højre og venstre drejeknap.
- Drej den højre drejeknap for at justere temperaturen i trin af 5°C. Temperaturområdet er 120–230°C.
- Drej den venstre drejeknap for at justere timeren i trin af 1 minut (1–60 minutter).
- Når grillpladerne har nået den indstillede temperatur, holder temperaturdisplayet op med at blinke, der lyder et lydsignal, og tilberedningen kan begynde.
- Tryk på "OK"-knappen for at starte nedtællingen (tidsdisplayet blinker).
- Når nedtællingen er slut, vender grillen tilbage til standby.

Apparatet kan slukkes når som helst under tilberedningen ved at trykke og holde "ON/OFF"-knappen nede i ca. 2 sekunder.

Grillen slukker automatisk, hvis den ikke betjenes i 30 minutter.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag altid stikket ud, og lad grillen køle af, inden du rengør den. Grillen er nemmest at rengøre, mens den stadig er lidt varm (men ikke hed – undgå forbrændingsfare). Det er ikke nødvendigt at adskille grillen for at rengøre den. Nedsænk aldrig grillen i vand, og sæt den aldrig i opvaskemaskinen.
- Tør grillpladerne af med en blød klud for at fjerne madrester. Ved fastbrændte rester kan du presse lidt varmt vand med opvaskemiddel over resterne og derefter rengøre med en blød, ikke-slibende svamp. Alternativt kan du lægge fugtigt køkkenrulle over grillpladerne for at bløde resterne op.
- Brug ikke slibende materialer, der kan ridse eller beskadige non-stick-belægningen.
- Brug ikke metalredskaber til at fjerne maden, da de kan beskadige non-stick-overfladen.

- Tør ydersiden af grillen af med en fugtig klud. Brug ikke slibende svampe eller ståluld, da det kan beskadige overfladen. Nedsænk ikke i vand eller andre væsker.
- Fjern og tøm drypbakken efter hver brug, og vask den i varmt sæbevand. Undgå slibende svampe eller stærke rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen. Skyl og tør grundigt med en blød klud, og sæt bakken på plads igen.

OPBEVARING

- Tag altid stikket ud inden opbevaring.
- Sørg altid for, at grillen er afkølet og tør, inden den opbevares.

SORTERINGSVEJLEDNING

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Fremstillet for og importeret af:

Stock Group A/S

Gammelmarksvej 11

DK-7100 Vejle

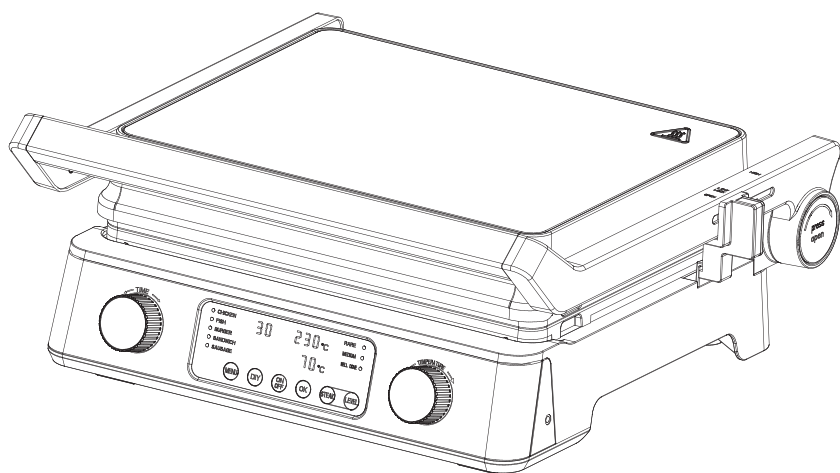
www.stockgroup.dk



Sofczyk

PANINI GRILL

USER MANUAL CS-6243

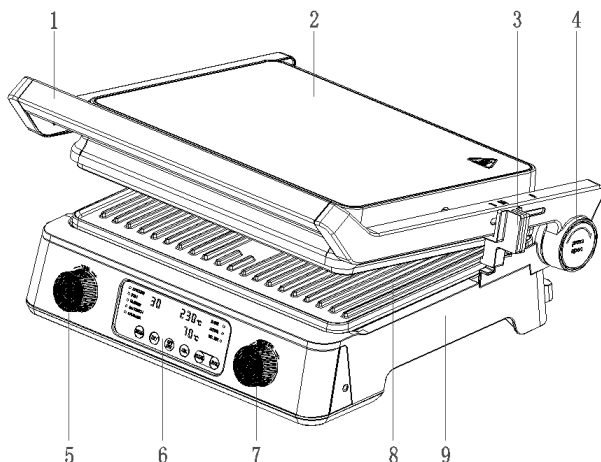


TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Voltage: 220–240V~
- Frequency: 50/60Hz
- Power: 2000W
- Class: I

PARTS

- 1.Handle
- 2.Upper Housing
- 3.Lock
- 4.180° Angle Button
- 5.Time Knob
- 6.Control Panel
- 7.Temperature Knob
- 8.Grill Ceramic Plate
- 9.Bottom Housing



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Use only on AC 220–240V. For household use only.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug, or cooking unit in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not operate the appliance if it is damaged or has malfunctioned. To avoid the risk of electric shock, never try to repair the appliance yourself. Take it to an authorised service centre for examination and repair.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or risk of injury.

- Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or a heated oven.
- Always unplug the unit when finished using.
- Use the appliance only for its intended purpose.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Extreme caution must be exercised when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- CAUTION: Hot surface.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Additional warnings

- The appliance, including its sides and top, gets very hot during use. Avoid any contact. Danger of burning! Only hold by the handle.
- The appliance must always be positioned horizontally during use.
- Do not immerse the appliance in any liquid.
- WARNING: Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Grounded plug

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a grounded plug. If the plug does not fit fully into the electrical outlet, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way or use an adapter.

BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and keep them for future reference.
- Remove all packaging.
- Clean the cooking plates by wiping with a sponge or cloth dampened in warm water. Do not immerse the unit and do not run water directly onto the cooking surfaces.
- Dry with a cloth or paper towel.
- For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

Note: When the grill is heated for the first time, it may emit slight smoke or odour. This is normal with many heating appliances and does not affect the safety of the appliance.

HOW TO USE THE PANINI GRILL

Make sure the cooking plates are clean and prepared as described under "Before First Use" before you begin.

Operating the grill

The grill can be opened completely flat (180°) for use as an open grill. Press the 180° angle button to release the upper plate, and lay it flat.



- Close the grill and insert the power cord plug into the wall outlet. The "ON/OFF" button will start flashing – the grill is in off mode.
- Press and hold the "ON/OFF" button for approximately 2 seconds to turn on the grill. Then select a mode: Press "MENU" to choose a preset programme (Chicken, Fish, Burger, Sandwich, or Sausage with preset time and temperature), or press "DIY" to set the time and temperature manually. Press "STEAK" to select the steak programme, and use "LEVEL" to choose the doneness: Rare, Medium, or Well Done. The display will show the selected temperature and time.
- The temperature and cooking time can be adjusted as needed using the right and left knobs.
- Rotate the right knob to adjust the temperature in increments of 5°C. The temperature control range is 120–230°C.
- Rotate the left knob to adjust the timer in increments of 1 minute (1–60 minutes).
- When the cooking plates reach the set temperature, the temperature display stops flashing, a sound signal is heard, and cooking can begin.
- Press the "OK" button to start the countdown (the time display will flash).
- When the countdown ends, the grill returns to standby.

The appliance can be switched off at any time during the cooking process by pressing and holding the "ON/OFF" button for approximately 2 seconds.

The grill will switch off automatically if not operated for 30 minutes.

CLEANING AND CARE

- Always unplug the grill and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when still slightly warm (but not hot – avoid risk of burns). There is no need to disassemble the grill for cleaning. Never immerse the grill in water or place it in a dishwasher.
- Wipe the cooking plates with a soft cloth to remove food residue. For baked-on residue, squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue, then clean with a non-abrasive plastic scouring pad. Alternatively, place wet kitchen paper over the grill to moisten the residue.
- Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove food, as they can damage the non-stick surface.

- Wipe the outside of the grill with a damp cloth only. Do not use abrasive scouring pads or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
- Remove and empty the drip tray after each use and wash it in warm, soapy water. Avoid scouring pads or harsh detergents, as they may damage the surface. Rinse and dry thoroughly with a clean, soft cloth and replace.

STORAGE

- Always unplug the grill before storage.
- Always make sure the grill is cool and dry before storing.

SORTING GUIDE

Electrical and electronic equipment contains materials, components, and substances that can be hazardous and harmful to human health and the environment if waste from electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of properly. Products labeled with the "crossed-out wheeled bin" are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste from electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste but must be collected separately. For this purpose, all municipalities have established collection schemes where waste from electrical and electronic equipment can be delivered free of charge by citizens at recycling stations or other collection points or picked up directly from households. Further information can be obtained from the municipality's technical administration.

Manufactured for and imported by:

Stock Group A/S

Gammelmarksvej 11

DK-7100 Vejle

www.stockgroup.dk

